

REV. ERIC F. OLSEN
Pastor
ericolsen@archstl.org

MARIA LOURDES MURILLO
CRE & Hispanic Ministry
mlmurillo@guadalupestl.org 314--522-9264

CAROL DIXON Parish Secretary
olg_parish_secretary@yahoo.com 314-522-9264

PEGGY O'BRIEN School Co-Principal
BECKY BIEDENSTEIN School Co-Principal
314-524-1948

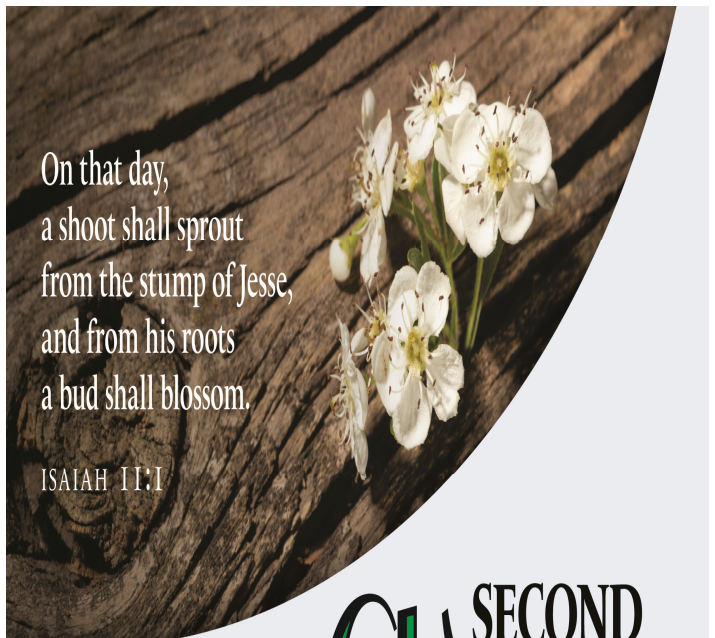
Website guadalupestl.org

Parish Office 314-522-9264
FAX 314-522-8461
School 314-524-1948

WEEKEND MASSES MISAS FIN DE SEMANA

Saturday 4:00 p.m. English
Sunday 8:00 a.m. English
9:30 a.m. Español
12:00 p.m. Español

WEEKDAY MASS Tuesday 6:30 p.m. Bilingual
Wednesday - Friday 8:00 a.m. English



On that day,
a shoot shall sprout
from the stump of Jesse,
and from his roots
a bud shall blossom.

ISAIAH II:1

SECOND SUNDAY OF
Advent
December 4, 2022

© J. S. Paluch Co., Inc. - Excerpts from the Lectionary for Mass © 2008, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD. All rights reserved. Photo: aneduard/Adobe Stock



En aquel día
brotará un renuevo
del tronco de Jesé,
un vástago florecerá
de su raíz.

ISAÍAS II:1

SEGUNDO DOMINGO DE
Advent
4 de diciembre de 2022

© J. S. Paluch Co., Inc. - Leccionario © 1976, 1987, 1998, CEM-USCCB. Todos los derechos reservados. Foto: aneduard/Adobe Stock

HOLY DAYS (To be announced in bulletin)

EUCCHARISTIC ADORATION / EXPOSITION
ADORACIÓN EUCARÍSTICA / EXPOSICIÓN

Thursday 7:00 p.m.
Jueves 7:00 p.m.

CONFESSIONS/CONFESIONES

Thursday/ Jueves 7:00 - 8:00 p.m.
Saturday/Sábado 3:30 - 3:50 p.m.
By appointment or upon request

BAPTISMS/BAUTIZOS:

Call for meeting times / Tome la forma en el vestíbulo.
Tercer y Cuarto Sábado del Mes a las 10:45 am

Las clases de bautizos para los padrinos y padres, son el 1er domingo del mes a la 1:15 p.m. después de la Misa de 12:00pm

QUINCEAÑERAS:

Por favor llama a la oficina Hispana para una cita con 6 meses o más de anticipación.

MARRIAGES/MATRIMONIOS:

Please arrange with priest at least 6 months in advance

Llame a la oficina Hispana para una cita con 6 meses antes de la fecha.

Sunday Collections
November 20, 2022 \$2591.00
November 27, 2022 \$3619.00

Our Lady of Guadalupe Ministries
December 10 & 11, 2022

LECTORS/LECTORES

4:00 pm Bette Ramirez
8:00 am Mary Bewig
9:30 am Patricia Hernández/
Susana Méndez
12:00pm Ruben Ruiz / Vicky Ruiz

**EUCCHARISTIC MINISTERS/
MINISTROS DE EUCCHARISTIA**

4:00 pm Debbie Young
8:00 am June Bernaugh
9:30 am Alex Ayala, Justino García,
Higinia García, Israel Hernández,
Karina De Loyola
12:00pm Ricardo Santana (BR),
Aaron Dominguez*, Ana Solorzano *,
Ruben Ruiz(BR)

USHERS/UJIERES

9:30am Hombres de Emaus
12:00pm Hombres de Emaus

SERVERS / MONAGUILLOS

9:30 am Cloe Morales, Suyeit Torres,
Liam Ayala
12:00 pm Brandon Ruiz,
Michael y Angeline Weber

**Heavenly Dusters/
Limpiadores Celestiales**

Carismaticos



BAUTIZOS/BAPTISMS

Los bautizos se celebran el 3er y 4to sábado cada mes a las 10:45 de la mañana.

POR FAVOR llegar a la Iglesia una media hora antes de su tiempo.

Los padres y padrinos necesitan asistir a una clase, el 1er domingo del mes.

Los padres necesitan llenar el registro antes de asistir a las clases.

La donación es de \$100.00, el certificado de nacimiento lo necesitamos, le hacemos copia y le devolvemos el original.

For English Baptisms please contact the Parish Office -314-522-9264.

AA / Grupo de AA en español

Los Domingos 1:30pm- 3:30pm

Los Martes 7:30pm- 9:30pm

Para más información llame: Sr. Marcos
636-395-6424 o al Sr. José # 636-240-5060.

At present there is no AA or AL-ANON offered in English. If there is an interest please approach Fr. Eric Olsen.

***Our Lady of Guadalupe
Mission Statement***

We, the community of Our Lady of Guadalupe, are called to partake in the mission of the universal church as well as in the mission of Our Lady of Guadalupe. The story of Our Lady of Guadalupe at Tepeyac inspires us to be a church that offers acceptance and hope to peoples of all cultures and economic backgrounds. We seek to make the Eucharistic presence of Jesus Christ manifest in our community. Our mission will be fulfilled as we practice social justice, share our gifts and participate in the responsibility of our Baptismal call.

Nosotros, la comunidad de Nuestra Señora de Guadalupe, somos llamados a participar en la misión de la iglesia universal así como en la misión de Nuestra Señora de Guadalupe. La historia de Nuestra Señora de Guadalupe en Tepeyac nos inspira a que seamos una iglesia que ofrece la aceptación y la esperanza a la gente de todas las culturas y situaciones económicas. Intentamos hacer la presencia eucarística de Jesucristo manifestarse en nuestra comunidad. Nuestra misión será lograda mientras practicamos la justicia social, compartimos nuestros regalos y participamos en la responsabilidad de nuestra llamada bautismal.

Our Lady of Guadalupe/Nuestra Señora de Guadalupe December 04,, 2022 “Acceptance and Hope “

	Mass Intentions/	Readings <i>LECTURAS DE LA</i>	Parish Activities
Monday / Lunes December 5th	8:00 am Ginny Merz	Is 35:1-10; Ps 85:9ab, 10-14; Lk 5:17-26 Is 35:1-10; Sal 85 (84):9ab, 10-14; Lc 5:17-26	6:00—8:00 PM Dance Ministry 6:30 PM School Advent Program 7:00 PM Parejas de Compromiso 7:00 PM OLG Novena
Tuesday / Martes December 6th	6:30 pm Almas del Pergatorio	Is 40:1-11; Ps 96:1-3, 10ac, 11-13; Mt 18:12-14 Is 40:1-11; Sal 96 (95):1-3, 10ac, 11-13; Mt 18:12-14	7:00 PM Carismaticos 7:00 PM AA 7:00 PM Parish Council 7:00 PM OLG Novena
Wednesday / Miércoles December 7th	8:00 am Personal Intentions 5:00 pm Alejandro y Clara	Is 40:25-31; Ps 103:1-4, 8, 10; Mt 11:28-30 Is 40:25-31; Sal 103 (102):1-4, 8, 10; Mt 11:28-30	5:00 PM Vigil Mass - 7:00 PM Emaus Men 7:00 PM OLG Novena
Thursday/ Jueves December 8th	Immaculate Conception 8:00am Lucie Chartrand (Spcl Int) 12:00 noon Don Merz 6:30 pm Familia Macias Sanchez y Familia Leyva Macias	Gn 3:9-15, 20; Ps 98:1-4; Eph 1:3-6, 11-12; Gn 3:9-15, 20; Sal 98 (97):1-4; Ef 1:3-6, 11-12; Lc 1:26-38	7:00 PM Adoration 7:00 PM Emaús Women 7:00 PM OLG Novena
Friday / Viernes December 9th	8:00 am Parents & Grandparents	Gn 3:9-15, 20; Ps 98:1-4; Eph 1:3-6, 11-12; Lk 1:26-38 Is 48:17-19; Sal 1:1-4, 6; Mt 11:16-19	7:00 PM OLG Novena
Saturday / Sábado December 10th	4:00 pm People of the Parish	Sir 48:1-4, 9-11; Ps 80:2ac, 3b, 15-16, 18-19; Mt 17:9a, 10-13 Sir 48:1-4, 9-11; Sal 80 (79):2ac, 3b, 15-16, 18-19; Mt 17:9a, 10-13	10:00 AM Armada Blanca 6:00 PM La Posada Program 7:00 PM OLG Novena
Sunday / Domingo December 11th	8:00 am Teenagers of the Parish 9:30 am Emilia Alcantar Juarez 12:00 noon Rosa Torres 7:00 pm Carlos Umberto Garrido y Maximina Perez	Is 35:1-6a, 10; Ps 146:6-10; Jas 5:7-10; Mt 11:2-11 Is 35:1-6a, 10; Sal 146 (145):6-10; Sant 5:7-10; Mt 11:2-11	1:30 PM AA

*From the Pastor's Pen /
De la Pluma del Padre*

This weekend, we will be joined by a seminarian from Kenrick-Glennon to speak about the annual Christmas collection. Every year, there is a special collection taken up on Christmas Day at parishes throughout the archdiocese to help provide for the formation and education of our future priests. Above all, we pray for our seminarians and our priests. We ask that God would inspire young men to dedicate themselves to this way of life and this service to the Church. We ask that God would strengthen all vocations in the Church. Also, please take a look at the posters in the vestibule, one has the names and photos of the seminarians of the Archdiocese of St. Louis, and the other has various men and women religious from throughout the Archdiocese.

Este fin de semana, viene un seminarista de Kenrick-Glennon que va a hablar con nosotros acerca de la Colecta de Navidad para el seminario. Cada año, a través de toda la arquidiócesis, hay una colecta especial del día de Navidad en favor del programa de formación y educación de los sacerdotes futuros. Sobre todo, oramos por nuestros seminaristas y sacerdotes. Pedimos que Dios inspire a muchos varones jóvenes a considerar esta forma de vida y de servicio a Dios y a la iglesia. Además, pedimos que Dios fortalezca a todas las vocaciones en la Iglesia. Por favor, toma un momento para ver el afiche con los nombres y fotos de los seminaristas y el otro con varios monjes y monjas de la arquidiócesis.

Blessings / Bendiciones

Father Eric / Padre Eric

**Our Lady of Guadalupe
Catholic Church
Invites you to celebrate
La Posada,
Led by the group
"Parejas de Compromiso"**



Saturday, December 10,
Starting at 6pm in the cafeteria.
There will be SINGING,
ROSARY, PIÑATA, and Raffle

For More Information:
(314) 522-9264
1115 S. Florissant Rd
Ferguson, MO 63121

PALABRAS DE NUESTRA SEÑORA A JUAN DIEGO

“No se turbe tu corazón; no temas esa enfermedad, ni ninguna otra enfermedad o angustia. ¿No estoy yo aquí? ¿No soy tu Madre? ¿No estás bajo mi sombra? ¿No soy yo tu salud? ¿No estás por ventura en mi regazo? ¿Qué más has de menester? No te apene ni te inquiete otra cosa”.

WORDS OF OUR LADY OF GUADALUPE TO JUAN DIEGO

“Let not your heart be disturbed. Do not fear that sickness, nor any other sickness or anguish. Am I not here, who is your Mother? Are you not under my protection? Am I not your health? Are you not happily within my fold? What else do you wish? Do not grieve nor be disturbed by anything.”

Feast of Our Lady of Guadalupe

December 11, 2022

5:00pm Eucharistic Adoration
6:00pm Prayers and Songs
7:00pm. Mass (bilingual)
8:00pm Reception in cafeteria
followed by time for prayer in church
12:00am Mañanitas



December 12, 2022

6:00am Mass (Spanish)
followed by
Mañanitas and breakfast
9:00am Mass (English)



HARMONY

Have you ever known a moment when, just for a brief instant, you felt that all was right with the world? It is just such a moment, stretched into eternity, that the writer of Isaiah describes in today's first reading: the perfection of everything, centered in God's spirit, where knowledge, justice, and awe in God's presence reign. In such a paradise, everyone sees eye to eye and thinks in harmony with each other, as Saint Paul describes in his letter to the Romans. Even animals with a natural animosity toward one another coexist peacefully. John the Baptist understood that such harmonious relationships do not simply happen. They are the fruit of living in right relationship with God and others.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

TODAY'S READINGS

First Reading — He shall bring justice for the afflicted; the earth shall overflow with the knowledge of the LORD

(Isaiah 11:1-10).

Psalms — Peace and justice will come in the day of the Lord (Psalm 72).

Second Reading — Glorify God by living in harmony with one another, welcoming each other as Christ welcomed you (Romans 15:4-9).

Gospel — Produce good fruit worthy of your baptism; repent, for the reign of God is near (Matthew 3:1-12).

—Anonymous

ARMONÍA

¿Has conocido alguna vez un momento en el que, sólo por un breve instante, has sentido que todo estaba bien en el mundo? Es precisamente un momento así, que se extiende hasta la eternidad, el que describe el escritor de Isaías en la primera lectura de hoy: la perfección de todo, centrada en el espíritu de Dios, donde reinan el conocimiento, la justicia y el asombro ante la presencia de Dios. En ese paraíso, todos ven y piensan en armonía, como describe san Pablo en su carta a los Romanos. Incluso los animales con una animosidad natural entre ellos coexisten pacíficamente. Juan el Bautista comprendió que esas relaciones armoniosas no se producen sin más. Son el fruto de vivir en una relación correcta con Dios y con los demás.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Brotará un retoño del tronco de Jesé. Juzgará a los pobres con justicia, y herirá al violento con el látigo de su boca (Isaías 11:1-10).

Salmo — La paz y la justicia vendrán en el día del Señor (Salmo 72 [71]).

Segunda lectura — Vivan en perfecta armonía unos con otros. Por lo tanto, acójense los unos a los otros como Cristo los acogió a ustedes, tanto circuncidados como gentiles (Romanos 15:4-9).

Evangelio — Juan Bautista predica, "Arrepiéntanse, porque el reino de los cielos está cerca" (Mateo 3:1-12).

Second Sunday of Advent

CATHOLIC PRAYER CORNER

The Hail Mary

Hail Mary, full of grace,
the Lord is with thee;
blessed art thou among women
and blessed is the fruit of thy womb, Jesus.
Holy Mary, Mother of God,
pray for us sinners,
now and at the hour of our death. Amen.

OUR FASCINATING FAITH

The Immaculate Conception (December 8)

December 8 we celebrate the patronal solemnity of the United States and the greatest of Mary's Advent festivals. On that day we remember Mary's conception in the womb of her mother (and nine months later, on September 8, we celebrate Mary's birth). In this liturgy, we affirm our belief that God prepared Mary to be the mother of the son of God by allowing her a share, from the moment of her conception, in the salvation that would be won for all by Christ.

Five mothers make their presence felt on December 8. The first is Eve, the mother of all the living. The second is Mary's mother, who conceived, brought to birth, and nurtured an "immaculate" daughter who would become the mother of the Word made Flesh. The third is Elizabeth, who conceived her son John "in her old age." The fourth, of course, is Mary herself. Finally, the letter to the Ephesians and the texts of the Mass for this feast remind us that the Church has been "chosen" to be a spiritual mother. We pray: "The image of the Virgin is found in your Church . . . Trace in our actions the lines of her love, in our hearts her readiness of faith."

In this Advent time, we are called, as Mary was, to make room for Christ in our hearts. What will it take, what will be the cost for us to become, as Mary became, real "bearers of the Word?" Let us be open to the intercession of Mary on our behalf, that we may become more and more like her beloved Son.

**Please join us to
Pray the Rosary
WHERE:**

**Our Lady of Guadalupe Grotto
When: 1:00 PM on Thursdays**





POINSETTIA MEMORIAL”

You are being offered the opportunity to remember loved ones or your deceased loved one in a special way this Christmas at our Church. We will be purchasing poinsettias from Geraldine’s to decorate our church during Christmas. If you wish to donate a plant in the name of a loved one, please fill out the form below and enclose it with the payment of **\$15.00** in an envelope. Please write **“Poinsettia Memorial”** on the front of the envelope. The envelopes may be dropped off at the Parish Office or put in the collection basket. Deadline for orders is **Monday, December 14, 2022.**

Poinsettia Donor _____

Phone number _____

Name of Loved One _____



MEMORIAL DE Poinsettia

Se le está ofreciendo la oportunidad para recordar, a sus seres queridos o sus queidos que han fallecido de una de una manera especial esta Navidad en nuestra Iglesia. Vamos a hacer la compra de poinsettias a Geraldine’sflorecia para decorar la iglesia durante la Navidad. Si usted desea donar una planta en el nombre de un ser querido, por favor llene el siguiente formulario y envíelo con el pago de **15.00** dólares en un sobre. Por favor, escriba **"Flor de Pascua Memorial"** en el frente del sobre. Los sobres pueden ser dejados en la oficina parroquial o poner en la canasta de la colecta.

Fecha límite para pedidos el Lunes, 14 de diciembre 2022.

Flor de Pascua Memorial _____

Nombre de sus seres queridos _____

Nombre del donante _____

teléfono _____

Segundo Domingo de Adviento

LA ESQUINA DE ORACIÓN CATÓLICA

Dios te salve, María (Ave María)

Dios te salve, María,

llena eres de gracia, el Señor es contigo.

Bendita tú eres entre todas las mujeres, y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús.

Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros, pecadores, ahora y en la hora de nuestra muerte. Amén.

NUESTRA FASCINANTE FE

La Inmaculada Concepción (8 de diciembre)

El 8 de diciembre celebramos la solemnidad patronal de los Estados Unidos y la mayor de las fiestas de Adviento de María. Ese día recordamos la concepción de María en el seno de su madre (y nueve meses después, el 8 de septiembre, celebramos el nacimiento de María). En esta liturgia, afirmamos nuestra creencia de que Dios preparó a María para ser la madre del hijo de Dios al permitirle participar, desde el momento de su concepción, en la salvación que sería ganada para todos por Cristo.

Cinco madres hacen sentir su presencia el 8 de diciembre. La primera es Eva, la madre de todos los vivos. La segunda es la madre de María, que concibió, dio a luz y alimentó a una hija “inmaculada” que se convertiría en la madre del Verbo hecho carne. La tercera es Isabel, que concibió a su hijo Juan “en su vejez”. La cuarta, por supuesto, es la propia María. Finalmente, la carta a los Efesios y los textos de la misa de esta fiesta nos recuerdan que la Iglesia ha sido “elegida” para ser madre espiritual. Rezamos: “La imagen de la Virgen se encuentra en tu Iglesia... Traza en nuestras acciones las líneas de su amor, en nuestros corazones su disposición a la fe”.

En este tiempo de Adviento, estamos llamados, como María, a dar cabida a Cristo en nuestros corazones. ¿Qué nos costará, qué nos costará convertirnos, como María, en verdaderos “portadores de la Palabra”? Estemos abiertos a la intercesión de María en nuestro favor, para que nos parezcamos cada vez más a su amado Hijo.

ROBINWOOD
AUTOMOTIVE & TIRE
"Automotive repair by people who care!"
803 S. Florissant Rd.
314-524-3440
www.robinwoodauto.com

catholicmatch®

Missouri



CatholicMatch.com/myMO

Say Good-bye to Clogged Gutters!



\$99
Installation*

Receive a \$100 Visa gift card with your FREE in-home estimate

*All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$100 Visa gift card. Retail value is \$100. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company procures, sells, and installs seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or involved with a partner, both cohabiting persons must attend and complete presentation together. Participants must have a phone (to be used to register) to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if deemed necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail within 10 days of receipt of the promotion form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored and is subject to change without notice prior to expiration. Offer not available in the states of CA, HI, WA and MD. Expires 12/31/12.



LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 314-549-8449

*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.

ENGLER LeafGuard®
Get it. And forget it.®

Take your FAITH ON A JOURNEY.
Catholic Cruises and Tours (CST 2117990-70)
Catholic Cruises and Tours
and The Apostleship of the Sea
of the United States of America
Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations
Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

FINDaPARISH.com
The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes
CHECK IT OUT TODAY!

CATHOLIC SUPPLY®
OF ST. LOUIS, INC.

RELIGIOUS GIFTS & DECOR | SCHOOL UNIFORMS | BOOKS & BIBLES

| STATUARY | NATIVITIES | CHURCH SUPPLIES | CANDLES

SEASONAL & SACRAMENTAL GIFTS

ST. LOUIS HILLS 6759 Chippewa Street (at Jamieson, across from Ted Drewes) St. Louis, MO 63109 (314) 644-0643

O'FALLON, MO 2985 Hwy K (at Hwy N, near Dierbergs) O'Fallon, MO 63368 (636) 379-3705

SHOP ONLINE! catholicsupply.com

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as \$19.95 a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family FREE Shipping FREE Activation NO Long Term Contracts



CALL NOW! 800.809.3352

GPS Tracking w/Fall Detection Nationwide, No Land Line Needed EASY Set-up, NO Contract 24/7 365 Monitoring in the USA

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

Please support the advertisers in your bulletin, and thank them for their continued support. They make your bulletin possible.

Thank You

Protecting Seniors Nationwide
24SEVEN
Medical Alert System
\$29.95/Mo. billed quarterly
• One Free Month
• No Long-Term Contract
• Price Guarantee
• Easy Self Installation
Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

GOLDKAMP
Heating & Cooling
839-3332
Matt Goldkamp
Ernesto Gutierrez, M.D.
Especialista de Medicina Interna
Tomamos Todas Clases de Seguros y Personas Sin Seguro
1224 Graham Rd., Ste 1111
314-837-3720
Florissant

Consider Remembering Your Parish in Your Will.
For further information, please call the Parish Office.

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers
Thank You
Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?
J.S. PALUCH COMPANY
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS
• Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!
• Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
• Excellent Commission Compensation Program
Interested? Call Kay Leane 1.800.621.5197 x2823
or Email Resume to RECRUITING@JSPALUCH.COM
www.jspaluch.com
EARN MONEY! DO GOOD! MAKE A POSITIVE IMPACT!

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!
Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe
Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

ONE PARISH
Download Our Free App or Visit
https://www.oneparish.com
Available on the App Store and Google play